

# Boxenstop in Dubai

Im Herbst sind Kathrin und Ueli Würth zu einer Weltreise aufgebrochen. Über die Türkei und Iran sind sie auf der arabischen Halbinsel angekommen. Sie reisen mit ihrem eigenen Fahrzeug, einem auf ihre Bedürfnisse angepassten Offroader.



1

Nach 13000 gefahrenen Kilometern ist das westliche Grossstadtleben in Dubai eine willkommene Abwechslung und eine gute Gelegenheit für einen Boxenstop. Ölwechsel, Vorräte kaufen, Weiterreise planen und natürlich auch ein wenig Sightseeing: Der Burj Khalifa (1) ist mit 828 Metern das höchste Gebäude der Welt.

### Ins «leere Viertel»

Uns zieht es jedoch mehr ins Landesinnere. Dort erwartet uns die grösste Sandwüste, die Rub al-Khali, das «leere Viertel» (2). Wunderschöne Pisten führen uns an kleinen Oasenstädtchen vorbei mitten durch die Dünen. Eine gute Gelegenheit, dem 42. Nationalfeiertag der Vereinigten Arabischen Emirate zu entfliehen. Weiter führt uns die Reise in den Oman, wo uns ein freundliches Volk erwartet, deren Männer praktisch ausnahmslos sehr stillvoll in langen, unifarbene Gewändern und mit vielfältigen Kopfbedeckungen gekleidet sind. Unterwegs sehen wir unzählige Kamele. Wir staunen, wie sich diese Tiere an unterschiedlichste Umgebungen anpassen können: Auf grünen Hügeln inmitten von Kuhherden, am Sandstrand direkt am Meer oder in der weiten Kieswüste (3).

### Weiter nach Salalah

Durch diese Einöde führt unser Weg nach Salalah nahe der jemenitischen Grenze. Glasklares Wasser, Rochen und Delphine,

weisse Sandstrände mit Kokospalmen und steile Klippen erwarten uns dort. Zurück im Norden liegen kleine Bergdörfer, umgeben von Dattelpalmenhainen und grünen Terrassen, verstreut in den schroffen, steinigen Berglandschaften des Jabal al-Akhdar (4). Unbefestigte, abschüssige Strassen führen durch steile Schluchten und entlang tiefer Abgründe.

Unser treues Gefährt ist nun bereits unterwegs nach Namibia. Die nächsten Bilder werden also vom afrikanischen Kontinent kommen – inschallah.

Kathrin und Ueli Würth

### Weltreise Fotoberichte von unterwegs

Kathrin und Ueli Würth-Roderer präsentieren in loser Folge Fotos von ihrer Weltreise. (www.matembezi.ch)



Kathrin und Ueli Würth-Roderer aus Herisau.



2



3



4

## HANDÄNDERUNGEN

### URNÄSCH

Im Grundbuchamt Urnäsch wurden im vierten Quartal 2013 folgende Änderungen eingetragen:  
Primarschulgemeinde Arbon, 9320 Arbon, erworben am 27.12.1913, an Schule Schloss Kefikon AG, mit Sitz in Gachnang TG, 8546 Kefikon; Grundstück Nr.: 1535 Rossfall, 7079 m<sup>2</sup>, Ferienhaus Vers.Nr. 421, Rossfall, Reservoir (11 m<sup>2</sup>), Gartenanlage, Wiese, Weide, geschlossener Wald, übrige befestigte Fläche  
Personalfürsorgestiftung der Tisca/Tiara Gruppe, Urnäsch, erworben am 16.08.1973, an Frick-Lieberherr Thomas & Andrea, 9107 Urnäsch; Grundstück Nr.: 1824 Moos, 664 m<sup>2</sup>, Wiese, Weide (Bauplatz)  
Swiss Properties & Investments AG, mit Sitz in Herisau AR, erworben am 19.05.2011, an Heiwa Immobilien GmbH, mit Sitz in Urnäsch AR, 9107 Urnäsch; Grundstück Nr.: 124 Gass, 2011 m<sup>2</sup>, Wohnhaus Vers.Nr. 34, Herisauerstrasse 26, Unterstand (Teil) Vers.Nr. 1908, Bahn, Wiese, Weide, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage.  
Die Schweizerische Post AG, mit Sitz in Bern, erworben am 23.12.1959; Die Schweizerische Post AG, mit Sitz in Bern, erworben am 23.12.1965, an Post Immobilien AG, mit Sitz in Bern; Grundstück Nr.: 132 Dorf, 333 m<sup>2</sup>, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche; Grundstück Nr.: S10070 Dorf, Stockwerkeigentum, <sup>30</sup>/<sub>100</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 131 mit Sonderrecht an zwei Autoeinstellboxen und Werkstatt im 2. Untergeschoss, Appenzellerstrasse 7.  
Einwohnergemeinde Urnäsch, 9107 Urnäsch, erworben 12.05.1972, Alder-Mattler Peter, Urnäsch; Teilfläche von 155 m<sup>2</sup> Wiese, Weg ab Grundstück Nr.

598 Au zur Vereinigung mit Grundstück Nr. 273 Au.  
Frick-Marending Jakob, 9107 Urnäsch, erworben am 20.03.1974, an Forster-König Roman & Jeannette, 9107 Urnäsch; Grundstück Nr.: 1817 Hof, 698 m<sup>2</sup>, Wiese, Weide, übrige befestigte Fläche.  
Kägi Hanspeter, Urnäsch, erworben am 27.08.1998; Michael-van der Mije Duscha, 7435 Splügen, erworben am 27.08.1998, an Forster-Niederer Werner & Susanne, 9127 St. Peterzell; Grundstück Nr.: 46 Mettlen, 255 m<sup>2</sup>, Wohnhaus Vers.Nr. 124, Schwägälpstr. 10, Garagengebäude Vers.Nr. 1722, Schwägälpstrasse, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche.  
Müller-Jost Anna Erbgemeinschaft, 9107 Urnäsch, erworben am 15.11.2013, an Müller-Biser Alfred, Urnäsch; Grundstück Nr.: 1258 «Untere Fischeren», 5610 m<sup>2</sup>, Weg, fliessendes Gewässer, geschlossener Wald.  
Müller-Jost Anna Erbgemeinschaft, 9107 Urnäsch, erworben am 15.11.2013, an Müller-Biser Hans Ulrich, 9212 Arnegg; Grundstück Nr.: 1081 «Breitmoos», 4771 m<sup>2</sup>, Breitmoos, Weg, geschlossener Wald.  
Müller-Jost Anna Erbgemeinschaft, 9107 Urnäsch, erworben am 15.11.2013, an Müller-Signer Christian, 9107 Urnäsch; Grundstück Nr.: 1273 «Fischeren», 9990 m<sup>2</sup>, Weg, fliessendes Gewässer, geschlossener Wald.  
Meier-Moser Yvonne, 8222 Beringen, erworben am 17.11.2006, an Speck-Lichtensteiger Mario und Karin, Urnäsch; Grundstück Nr.: 581 «Mettlen», 269 m<sup>2</sup>, Wohnhaus Vers.Nr. 1698, Scheidweghalde 7, Gartenanlage, Weg; Grundstück Nr.: 603.3006, 22 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 10, Mettlen, Garagengebäude Vers.Nr. 1718, Mettlen.  
Streule-Forrer Martha, 9107 Urnäsch, erworben am 29.05.2007, an Oertle-Braun Wal-

ter, Urnäsch; Grundstück Nr.: 1380 «Färchenplatz», 3048 m<sup>2</sup>, geschlossener Wald.  
Preisig-Danhieux Marie-Claude, Urnäsch, erworben am 17.05.2013, an Preisig Peter, Urnäsch; Teilfläche von 230 m<sup>2</sup> Wiese ab Grundstück Nr. 204 «Furt» zur Vereinigung mit Grundstück, Nr. 610 «Furt».  
Buff-Engler Erbgemeinschaft Hedwig, Urnäsch, erworben am 28.11.2012, an Etter-Lauper Tamara Rahel, Urnäsch; Etter-Lauper Elias, 9107 Urnäsch; Grundstück Nr.: 47 «Mettlen», 190 m<sup>2</sup>, Wohnhaus mit Laden Vers.Nr. 123, Schwägälpstr. 8, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche.  
Buff-Engler Erbgemeinschaft Hedwig, 9107 Urnäsch, erworben am 27.08.1992 an Studnik Christian Herbert, 9633 Bächli (Hemberg); Grundstück Nr.: 168 «Gass», 162 m<sup>2</sup>, Wohnhaus Vers.Nr. 1072, Herisauerstrasse 46, Gartenanlage.  
Bürgi-Anderegg Lina Erben, 8307 Effretikon, erworben am 17.06.1953, an Bürgi Paul, 8307 Effretikon; Grundstück Nr.: 1246 Tellwald, 73830 m<sup>2</sup>, Weg, geschlossener Wald; Grundstück Nr.: 1261 Untere Fischeren, 3933 m<sup>2</sup>, Weg, geschlossener Wald; Grundstück Nr.: 1265 Fischeren, 5173 m<sup>2</sup>, geschlossener Wald; Grundstück Nr.: 1268 Fischeren, 18734 m<sup>2</sup> Weg, fliessendes Gewässer, geschlossener Wald.  
Moser Hans, Urnäsch, erworben am 08.01.1973, an Moser-Langenauer Berta, 9107 Urnäsch; Grundstück Nr.: 647 «Moos», 675 m<sup>2</sup>, Wohnhaus Vers.Nr. 1656, Bindlistr. 22, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche.  
Frank-Gräzer Ulrich, 9107 Urnäsch, erworben am 10.06.2004; Frank-Gräzer Pia, 9107 Urnäsch, erworben am 10.06.2004, an Nützel Ute Gabriele, 9057 Weissbad; Grund-

stück Nr.: 1180 «Egg», 1078 m<sup>2</sup>, Wohnhaus mit Scheune/Betrieb Vers.Nr. 525, Egg, Gartenanlage, Weg; Grundstück Nr.: 1766 «Egg», 221 m<sup>2</sup>, Garagengebäude Vers.Nr. 1675, Egg, Gartenanlage, Weg, übrige befestigte Fläche.  
Preisig Jakob, 8595 Altnau, erworben am 26.08.1959, an Aeberhard-Preisig Margrit, 8595 Altnau; Grundstück Nr.: 855 «Obere Buechen», 376 m<sup>2</sup>, Wohnhaus Vers.Nr. 809, Ob. Buechen, Gartenanlage.  
Gähler Martin sel., Urnäsch, erworben am 28.04.1953, an Oettli-Schläpfer Heidi, 9063 Steiner AR; Grundstück Nr.: 892 Hinterer Büel, 30236 m<sup>2</sup>, Wohnhaus mit Scheune/Betrieb Vers.Nr. 663, Hint. Büel, Weidstadel Vers.Nr. 664, Hint. Büel, Weidstadel Vers.Nr. 666, Hint. Büel, Brunnenstube Vers.Nr. 1424, Hint. Büel, Jauchegrube (85 m<sup>2</sup>), Silo (7 m<sup>2</sup>), Silo (7 m<sup>2</sup>), Wiese, Weide, übrige befestigte Fläche; Grundstück Nr.: 894 Hinterer Büel, 57723 m<sup>2</sup>, Weidstadel Vers.Nr. 665, Hint. Büel, Weg, Wiese, Weide, fliessendes Gewässer, geschlossener Wald; Grundstück Nr.: 1087 Breitmoos, 40504 m<sup>2</sup>, Schopf Vers.Nr. 1375, Breitmoos, Wiese, Weide, fliessendes Gewässer, geschlossener Wald; Grundstück Nr.: 1197 Fetzeren, 15538 m<sup>2</sup>, Schopf Vers.Nr. 1361, Fetzeren, Wiese, Weide, fliessendes Gewässer, geschlossener Wald.  
Immobilien AG Urnäsch, mit Sitz in Urnäsch, erworben am 20.12.1993, an Dörig-Kramis Urs, 9107 Urnäsch; Dörig-Kramis Regina, Urnäsch; Grundstück Nr.: 1821 Dorf, 981 m<sup>2</sup>, Wiese, Weide (Bauplatz).  
Bürgi Paul, 8307 Effretikon, erworben am 03.12.2013, an Brunner Urs, 9107 Urnäsch; Brunner-Graf Agnes, 9107 Urnäsch; Grundstück Nr.: 1246 «Tellwald», 73830 m<sup>2</sup>, Weg, geschlossener

Wald; Grundstück Nr.: 1261 «Untere Fischeren», 3933 m<sup>2</sup>, Weg, geschlossener Wald; Grundstück Nr.: 1265 «Fischeren», 5173 m<sup>2</sup>, geschlossener Wald; Grundstück Nr.: 1268 «Fischeren», 18734 m<sup>2</sup>, Weg, fliessendes Gewässer, geschlossener Wald.  
Borer Tanja, 8566 Lippoldswilen, erworben am 26.11.2010, an Keller-Perreten Tobias und Andrea, 9325 Roggwil TG; Grundstück Nr.: 1790 Nördli, 861 m<sup>2</sup>, Wohnhaus Vers.Nr. 916, Nördli, Gartenanlage, Strasse, übrige befestigte Fläche.  
Grob Paul, 8304 Wallisellen, erworben am 01.06.1979, an Frank-Gräzer Ulrich, 9107 Urnäsch; Frank-Gräzer Pia, 9107 Urnäsch; Grundstück Nr.: 1422 Teller, 1259 m<sup>2</sup>, Garagengebäude Vers.Nr. 1593, Teller, Wohnhaus Vers.Nr. 1594, Teller, Gartenanlage, fliessendes Gewässer.  
Nef-Frick Emma, Urnäsch, erworben am 07.05.2012, an Stadelmann-Nef Annelise, 5615 Fahrwangen; Grundstück Nr.: 229 «Mettlen», 541 m<sup>2</sup>, Wohnhaus Vers.Nr. 130, Schönaustrasse 2, Werkstattgebäude Vers.Nr. 1478, Schönaustrasse, Gartenanlage, Trottoir, übrige befestigte Fläche; Grundstück Nr.: 567 «Mettlen», 65 m<sup>2</sup>, Garagengebäude Vers.Nr. 1720, Mettlen, Trottoir, übrige befestigte Fläche.  
Etter-Fässler Johannes, Urnäsch, erworben am 23.02.1979, an Etter-Rutz Johannes, Urnäsch; Grundstück Nr.: 800Tobel, 121483 m<sup>2</sup>, Wohnhaus mit Scheune Vers.Nr. 881, Tobel, Weidstadel Vers.Nr. 882, Tobel, Stallgebäude Vers.Nr. 884, Tobel, Jauchegrube (91 m<sup>2</sup>), Silo (7 m<sup>2</sup>), Silo (10 m<sup>2</sup>), Gartenanlage, Weg, Wiese, Weide, fliessendes Gewässer, Wald.  
IBAG Consulting AG, mit Sitz in Herisau AR, erworben am

06.05.2013, an TAURUS Gesundheitsinstitut AG, mit Sitz in Herisau AR; Grundstück Nr.: 607 Moos, 683 m<sup>2</sup>, Wohnhaus Vers.Nr. 1779, Moos 7, Gartenanlage.  
Dörig-Kramis Urs, Urnäsch, erworben am 19.05.2009; Dörig-Kramis Regina, Urnäsch, erworben am 19.05.2009, an Dörig Urs-Kaspar, 8820 Wädenswil; Grundstück Nr.: S10131 Geren, Stockwerkeigentum <sup>115</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 462, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmerwohnung im Erdgeschoss Nord des Gebäudes Assek. Nr. 1982, Gerenstrasse 2 Aerne-Keller Ulrich, Urnäsch, erworben am 27.04.1989, bzw. 13.02.2013, an Aerne-Müller Thomas, Urnäsch; Grundstück Nr.: 914 Schönau, 13461 m<sup>2</sup>, Stallgebäude Vers.Nr. 687, Schönau, Wiese, Weide; Grundstück Nr.: 1012 Schönau, 162100 m<sup>2</sup>, Wohnhaus mit Scheune/Betrieb Vers.Nr. 692, Schönau, Weidstadel Vers.Nr. 693, Schönau, Remise Vers.Nr. 694, Schönau, Betriebsgebäude Vers.Nr. 1041, Schönau, Garagengebäude Vers.Nr. 1683, Schönau, Wohnhaus Vers.Nr. 1929, Schönau, Jauchegrube (25 m<sup>2</sup>), Jauchegrube (106 m<sup>2</sup>), Gartenanlage, Weg, Wiese, Weide, fliessendes Gewässer, geschlossener Wald, übrige befestigte Fläche.  
Brunner Christian Erbgemeinschaft, 9633 Bächli (Hemberg), erworben am 28.12.2005, an Brunner Christian, 9606 Bütschwil; Grundstück Nr.: 1215 Fetzeren, 38489 m<sup>2</sup>, Schopf Vers.Nr. 1362, Fetzeren, Weg, Wiese, Weide, fliessendes Gewässer, Wald; Grundstück Nr.: 1311 Forrenmösli, 119356 m<sup>2</sup>, Alphütte Vers.Nr. 1318, Forrenmösli, Weidstadel Vers.Nr. 1319, Forrenmösli, Weg, Wiese, Weide, fliessendes Gewässer, Wald. (gba)